



# একটি পরাভবের বৃত্তান্ত

শন্ম্পা চৌধুরী

[Zoom In](#) | [Zoom Out](#) | [Close](#) | [Print](#) | [Home](#)

## হাজার চুরাশির মা একটি পরাভবের বৃত্তান্ত

মহাত্মা দেবী সম্পর্কে সামান্য পড়াশোনার সূত্রে হঠাতে একটি লেখা হাতে এল। লেখাটির শিরোনাম, ‘Art as Protest: Social Commitment in the Novels of Mahasweta Devi’, লেখক উর্মিলা চত্রবর্তী। লেখাটির একেবারে গোড়াতেই উর্মিলা যাদবপুর বিবিদ্যালয়ের মানবীবিদ্যাচার্চা বিভাগের উদ্যোগে আয়োজিত একটি আলোচনা চত্রের কথা উল্লেখ করেছেন। ১৯৯৮-এর সেই আলোচনা চত্রে উপস্থিত মহাত্মা তাঁর বক্তৃতার প্রথমেই বলেছিলেন যে সেই বিদ্যমান অভিজাত শ্রেণীর সামনে বক্তৃতা দেওয়ার মতো যথেষ্ট শিক্ষিত বা অনৱাঙ্মী ইংরেজি ভাষণে অভ্যন্তর কোনোটাই তিনি নন। শাস্তিনিকেতনে শিক্ষিত, ইংরেজিতে স্নাতকোত্তর ডিপ্লি প্রাপ্ত, কলেজের অধ্যাপিকার এহেন বক্তব্যে ঈষৎ বিচলিত হলেও লেখক সহজেই বুঝেছিলেন যে তা ছিল মহাত্মার একান্ত ব্যক্তিগত ধরনের প্রতিবাদ। যে প্রাস্তিক জনজীবন তথা চিরবন্ধিত অবহেলিত মানুষজন তাঁর লেখার বিষয় তাদের সঙ্গে এই তথ্যকথিত নাগরিক, শিক্ষিত, বুদ্ধিজীবী সম্প্রদায়ের প্রকৃত অর্থে কোনও যোগাযোগই নেই।

আলোচনার শুরুতেই এই কথাগুলো বলার প্রয়োজন এইখানেই যে মহাত্মার সারস্বত জগতের আলোচনায় কোনও পূর্বনির্দিষ্ট তাত্ত্বিক পরিকাঠামোর ব্যবহার আমার কাছে অন্তত অর্থহীন। বস্তুত মহাত্মার মূল ধারার লেখার যারা কুশীলব, আমাদের কাছে তারা নিতান্তই অপরিচিত, তাদের সমাজ বাস্তবতা একটি সূদূর ধূসর, অচেনাশব্দজগৎ মাত্র। এ জগতকে বা এ জগতের মানুষজনকে বুঝতে হলে আমাদের চেনা জগতের পরিধিটাকে বাঢ়াতে হবে; শুধু বই পড়েনয়, জীবনে জীবন যোগ করে। ১৩৮৫-তে প্রকাশিত ‘অগ্নিগত’ বইটির ভূমিকায় মহাত্মা নিজেই লিখেছেন, ‘আমি বর্তমান সমাজব্যবস্থার বদলে আকাঙ্ক্ষিত, নিছক দলীয় রাজনীতিতে ঝাসী নই। স্বাধীনতার একত্রিশ বছরে আমি অম, জল, জমি, খণ্ড, বেঠবেগারী কোনোটি থেকে দেশের মানুষকে মুক্তি পেতে দেখলাম না। যে ব্যবস্থা এই মুক্তি দিল না, তার বিক্রে নিরঞ্জন, শুভ ও সূর্যসমান ত্রোধাই আমার সকল লেখার প্রেরণা।’

মহাত্মার এই উন্নিটির আলোকে তাঁর যে উপন্যাসটিকে আমরা আলোচনার জন্য বেছে নিচ্ছ তার নাম ‘হাজার চুরাশির মা’— বহুল পঠিত। অত্যন্ত জনপ্রিয় উপন্যাস হলেও একথা মানতেই হবে যে মহাত্মার একান্ত নিজস্ব সাহিত্য - ভুবনের সঙ্গে এর সরাসরি কোনও যোগ নেই--- এর জগৎ আমাদের একান্ত পরিচিত মধ্যবিত্তের জগৎ --- একজন মধ্যবিত্ত মায়ের চোখ দিয়ে দেখা সন্তরের সেই রন্ধনাত, আত্মবিধবংসী কর্যকৃতি বছর। কিন্তু কেন লিখলেন মহাত্মা এমন বই? মাত্র দণ্ডয়ের বেদনা নিয়ে বৃহত্তর পাঠকসন্দয়ে প্রবেশের রাস্তাটি সুগম বলে? শুধুই সময়ের দলিল তৈরির সদিচ্ছায়? না কি আরও গৃঢ় কারণ ছিল কোনও, আরও গভীরতর কোনও অভিধায়? ১৩৮৩-র ‘দেশ সাহিত্য সংখ্যা’য় ‘আমি/আমার লেখা’ শীর্ষক গদ্য নিবন্ধ মহাত্মা নিজেই লিখেছেন, ‘সন্তরের দশকে সাহিত্যিক ও বুদ্ধিজীবীদের মানসিক নিবীর্ণতা ও অন্ধকার অবক্ষয়ের চূড়ান্ত চেহারা দেখলাম। দেশ ও মানুষ যেখানে প্রত্যহ রন্ধন অভিজ্ঞতায় দীর্ঘ বিদীর্ঘ হচ্ছিল, পরীর দেশের অলীক, স্বপ্নাশ্রয়ী বাগানে মিথ্যে ফুল ফোটাবার ব্যর্থ, আত্মবাতী খেলায় ব্যস্ত হয়ে গেল। কেন এমন হল, তার বিষেণ করল

না কেউ। সামগ্রিকভাবে, খুব কম লেখাই সময়ের দলিল হয়ে রইল। আমরা ভুলে গেলাম, আমরা বাঁচি সন্তানদের, উত্তর পুষ্যের মধ্যে। এই সততা ও সাহসিকতার অভাব কি উত্তর পুষ্য ক্ষমা করবে? বিজ্ঞান-উপন্যাসের জগতে যা ঘটে তাই যদি হয়? অনাগত ভবিষ্যত থেকে পিছু হেঁটে বর্তমানে এসে যদি আমাদের উত্তর পুষ্য আমাদের দায়ী করে, অভিযুক্ত করে, আমরা কী বলব? ভয় পেয়েছিলাম? আপাত নিরাপত্তা বড় বেশি প্রয়োজনীয় বোধ হয়েছিল? সব সময় আমার মনে হয়, কেন মনে সেই অভিযোত্তার কড়া নাড়ার শব্দ আমার দরজায় শুনতে পাচ্ছি? হ্যাঁ, আমি ব্যথিত বৃদ্ধ, দীর্ঘ, যন্ত্রণার্ত, আকুল থাকি। এবং ব্রহ্মতে ভুলে যাব ভাবলে সুজাতার মতোই আমি ভয় পাই। আমার জীবনকালে আমি এ যন্ত্রণা থেকে উত্তরণচাই না। কেননা, আমার পক্ষে বিস্মরণ মানে মৃত্যু। সেদিন আমার মৃত্যু ঘটবে। শুধু শরীর বাঁচলে কি আমি বাঁচব? আজ মহাত্মার এই কথাগুলো পড়ার সময় স্বাভাবিক অনিবার্যতায় মনে পড়ে যায় প্রায় দুদশক পরে তাঁরই আত্মজ সাহিত্যিক নবাগ ভট্টাচার্য-র লেখা 'পেট্রল দিয়ে আগুন নেভাবার স্বপ্ন' শীর্ষক গদ্য রচনাটির সেই লাইনগুলি সেখানে তিনি লিখছেন, '.....সত্ত্বের বিস্তুরী রাজনীতি বলতে যা বোঝায় তার সঙ্গে আমার সম্পর্ক স্পর্শকের। মূলত কবি ও গদ্যলেখক হিসেবেই। ...আমার দ্বারা সন্তুষ্ট অর্থবহু কাজ লেখা। তাই লেখার মধ্য দিয়েই আমার যৌবনের প্রজন্মের তৈরি করা ইতিহাসে সাড়া না দিয়ে আমার উপায় ছিল না। আজ আমি সেই অবস্থানে দাঁড়িয়ে নেই। সেই নদীর স্নেত বা পৃথিবী কোনও কিছুই সেখানে থেমে থাকেনি। কিন্তু এখনও আমি অনুভব করি কোথাও একটা সত্য থেকে গেছে। গভীরে, রহস্যে, রহস্যময় মুদ্রায়, অভিক্ষেপে, বোঝায় ও বোঝা গ্রহণ করায়, বোধে, নির্বাচে, কোমায়, অতিত্রিমায়, ভয়ে, অভয়ে --- মিটমিটে নববই-এর শেষে কোকাকোলা সমুদ্রের উচ্চাসের মধ্যে এক অর্থে সত্ত্বের সঙ্গে আমার সম্পর্ক সর্বস্পর্শী। আমার সঙ্গে সঙ্গে সত্ত্বের থাকবে। চেতনা থেকে সত্ত্বের যদি অস্তর্হিত হয়তাহলে আত্মপরিচয় বলে কিছু আর অবশিষ্ট থাকবে না।'

'হাজার চুরাশির মা' এক সৎ, সময়ের কাছে প্রতিশ্রুতিবন্ধ কথাসাহিত্যিকের বিবেকের দায়। স্বাধীনতার অব্যবহিত পর থেকে মধ্যবিত্ত জনমানসে যে হতাশা ও ক্ষেত্র পুঁজীভূত হতে শু করেছিল তার চরম বিস্তোরণ ঘটল নকশালবাড়ি আন্দোলনে। কিন্তু যে বিপুল সন্ত্বাবনা নিয়ে এই আন্দোলন আরম্ভ হল তা শেষ পর্যন্ত প্রার্থিত পরিণতি পেল না। সত্ত্বের দশককে মুক্তির দশকে পরিণত করার আহ্বান জানানো হলেও ব্যক্তিহত্যার পত্থা, কৃষিজীবীদের মধ্যে আন্দোলনে ভিত পেত না হওয়া, আন্দোলনের মধ্যে সমাজবিরোধীদের অবাধ প্রবেশ প্রভৃতি কারণে অতি অল্প সময়ের মধ্যেই নকশালপত্তি আন্দোলন জনসমর্থন হারাল। একই সঙ্গে মূলত শহরকেন্দ্রিক সাংগঠনিকতার ফলে রাষ্ট্রের পক্ষেও সহজেই তাকে শনাক্ত করে দমন করা সম্ভবপ্রয়োগ হল। ১৯৭২ -এর মধ্যে এই আন্দোলন অনেকটাই স্থিমিত হয়ে এল। পুলিশ, মিলিটারি এবং রাষ্ট্রযন্ত্রের নিপীড়নে প্রাণ হারাল অগণিত প্রতিশ্রুতিময় যুবক। V.S.Naipaul এর ভাষায়.... the movement's stated aim had stirred the best young men in India. The best left the universities and went far away, to fight for the landless and the oppressed and for justice. They went to a battle they knew little about. They knew the solutions better they knew the problems, better than they knew the country... Naxalism was an intellectual tragedy, a tragedy of idealism...' বস্তুত হত্যা, প্রতিহত্যা, অগণতান্ত্রিক দমননীতি প্রভৃতির যোগফলে অপমৃত্যু ঘটল এক রাজনৈতিক আদর্শবাদের, যে আদর্শবাদ বাংলার সমাজ ও রাজনীতিতে এখনও পর্যন্ত ফিরে এল না।

নকশাল আন্দোলন যখন স্থিমিত হয়ে এল, রাষ্ট্র ব্যবস্থার সাহায্যে যখন তাকে নিষ্ঠুরভাবে দমন করা হল তখন স্বাভাবিকভাবেই সচেতন জনমানসে দেখা দিল কিছু সংগত প্রা। সে প্রা কখনও বিস্তুরের পদ্ধতি ও নেতৃত্ব নিয়ে, কখনও ব্যর্থতার কারণ বিষয়কে কেন্দ্র করে, কখনও বা সেই যুবসমাজের মানসিকতাকে ঘিরে যারা একটা আদর্শে প্রবলভাবে ঝাসী আবার একই সঙ্গে প্রচলিত সমাজব্যবস্থার প্রতি যাদের তীব্র অনাঙ্গ। মহাত্মা দেবীর 'হাজার চুরাশির মা' উপন্যাসে এই প্রাণে ইই ফিরে এসেছে এক সন্তানহারা মায়ের আবেগে আপ্নুত হয়ে। সুজাতার ছেলে ব্রতী যে তার উচ্চবিত্ত পরিবার, এমনকী মায়েরও অজাত্মে যোগ দেয় নকশাল আন্দোলনে তারই মর্মান্তিক পরিণতির সামনে দাঁড়িয়ে সুজাতার মনে হয়, 'ব্রতীর মৃত্যুর আগের প্রা হল কেন ব্রতী ঝাসহীনতার ব্রতকে প্রচণ্ড ঝাস করেছিল।' প্রোটা সুজাতা ব্রতীর মৃত্যুর পর তাকে বোঝার চেষ্টায় তার নিম্নবিত্ত বন্ধুদের পরিবারের সংস্পর্শেআসেন, তাঁরই মতো যারা হারিয়েছে তাদের সন্তানকে। একই সূত্রে তাঁর যোগাযোগ ঘটে ব্রতীর বাস্তবী নলিনীর সঙ্গে, জীবিত থাকলেও পুলিশ অত্যাচারের ফলে যে অনেকাংশে বিকলাঙ্গ।

সমাজের বৃহত্তর অংশের সঙ্গে সংযোগ ঘটার ফলে সুজাতার চেতনায় ধরা পড়ে, স্বার্থান্বসমাজব্যবস্থা ও প্রশাসনের যথ শর্ত দ্বন্দ্বপ--- ‘এ সমাজে বড় বড় হত্যাকারী, যারা খাবারে - ওষুধে-শিশুদে ভেজাল মেশায় তারা বেঁচে থাকতে পারে। এ সমাজে নেতারা ঘামের জনগণকে পুলিশের গুলির মুখে ঠেলে দিয়ে বাড়ি গাড়ি পুলিশ পাহারায় নিরাপদ আশ্রয়ে বেঁচে থাকতে পারে। কিন্তু ব্রতীতাদের চেয়ে বড় অপরাধী। কেননা সে এই মুনাফাখোর ব্যবসায়ী ও স্বার্থান্বসমাজের নেতাদের সমাজে ঝাস হারিয়েছিল। এই ঝাসহীনতা যে বালক, কিশোর বা যুবকের মনে দুকে যায়, তার বয়স বারো - ষোলো- বাইশ যাই হোক, তার শাস্তি নিশ্চিত মৃত্যু। তার এবং তাদের শাস্তি নিশ্চিত মৃত্যু। সবাই তাদের হত্যা করতে পারে। সব দল ও মতের লোকদের এই দলছাড়া তণ্ডের হত্যা করবার নির্বাধ ও গণতান্ত্রিক অধিকার আছে। আইন - অনুমতি-বিচার লাগেনা।’ অপূরণীয় ব্যন্তিগত ক্ষতি ও বাসরোধকারী শোকের সামনে দাঁড়িয়ে সুজাতা অনুভব করেন এই সমাজব্যবস্থা, এই দলীয় রাজনীতি যুবমানসের বিদ্রোহের প্রতি কতদুর নির্বিকার, নিষ্পত্ত ও হৃদয়হীন। যেদিন ব্রতী মারা যায় সেদিনও ‘... বাজারে সোনার দর ঢেঢ়েছিল, ব্যাঙ্কের মাধ্যমে কয়েক কোটি টাকার লেনদেন হয়েছিল, প্রধানমন্ত্রীর শুভেচ্ছা বহন করে ভারতীয় হাতির বাচছা দমদম থেকে টোকিওতে উড়ে গিয়েছিল, কলকাতায় বিদেশী ছবির উৎসব হয়েছিল, সচেতন শহর কলকাতার সচেতন ও সংগ্রামী শিল্পী ও বুদ্ধিজীবীরা ভিয়েনামে বর্বরতার প্রতিবাদে আমেরিকান কনসুলেটের মেন রে ঢে, সুরেন ব্যানার্জি রোডের সামনে বিক্ষোভ মিছিল করেছিলেন।’ এর ঠিক একবছর তিনিমাস বাদে কলকাতার লেখক-শিল্পী - বুদ্ধিজীবীরা যখন বাংলাদেশের সহায় ও সমর্থনকল্পে পশ্চিমবঙ্গে তোল পাড়া করে ফেলেছিলেন সুজাতার মনে হয় হয়তো তিনিই ভুল করছেন। সত্যিই যদি কলকাতায় তথা পশ্চিমবঙ্গে সেদিন নৃশংস অত্যাচার ও দমন হয়ে থাকতো, ‘... তাহলে তো কলকাতার কবি ও লেখক ওপারের পৈশাচিকতার সঙ্গেপারের পৈশাচিকতার কথাও বলতেন? যখন তা বলেননি, যখন কলকাতার প্রত্যহের রঞ্জোৎসবকে উপেক্ষা করে কবি ও লেখক শুধু ওপারের মরণযজ্ঞের কথাই বলেছেন, তখন নিশ্চয়ই তাঁদের দৃষ্টিভঙ্গিই নির্ভুল? সুজাতার দৃষ্টিভঙ্গি নিশ্চয় ভুল? নিশ্চয়।’ সুজাতার এই মর্মবিদারক হাহাকার আরও তীব্র হয়ে ওঠে যখন তিনি উপলব্ধি করেনসেই অস্বাভাবিক সময়ে দলমত নির্বিশেষে রাজনীতিজ্ঞ, প্রশাসক এবং বুদ্ধিজীবীরা সকলেই অভিন্ন করে গেছেন এক ‘অস্বাভাবিক স্বাভাবিকতার’। এই স্বাভাবিকতা যে কী ভয়ঙ্কর, কী পাশব, কী হিস্স তা সুজাতা মর্মে মর্মে জানেন। ব্রতীরা জেলে মরছে, পথে মরছে, কালো ভানের তাড়া খাচ্ছে, উন্মত্ত জনতার হাতে মরছে, সমস্ত জাতির যারা বিবেক দ্বন্দ্ব, তারা কেউ ব্রতীদের কথা বলছে না। সবাই এই একটি ব্যাপারে চুপ করে আছে।’ বস্তুত পক্ষে এভাবেই এক মৌনসম্মতির চত্রান্তে ত্রুণি ধৰ্ম ধৰ্ম হয়ে গেল একটা গোটা প্রজন্ম, যাদের পন্থায় ভুল থাকতে পারের কিন্তু যাদের আদর্শবাদে কোনও খাদ ছিল না। আর এই সত্য বোঝার সঙ্গে সঙ্গে বদলে গেলেন সুজাতা নিজেও। স্বামী, পুত্র, কন্যা, পুত্রবধু ও জামাতা পরিবৃত্তা এক প্রোটা সচেতনভাবে অস্বীকার করলেন পারিবারিক মূল্যবোধকে। ব্রতীর সঙ্গে একাত্ম হয়ে নিজেকে বিচ্ছিন্ন করলেন অন্যদের থেকে, সিদ্ধান্ত নিলেন ‘যেখানে ব্রতী নেই সেখানে থাকবেননা।’ বলাব ছল্য এখান থেকেই শু হয় ‘হাজার চুরাশির মা’-র এক নতুন পাঠের সম্ভাবনা। চিরাচরিত মাতৃ প্রতিমার নিয়ত ভাঙ্গড়ার এক অনিঃশেষ সাহিত্যিক দোটানা।

জীবনে মানুষ প্রথম যে সম্পর্কের মধ্যে নিজেকে আবিঞ্চ্ছার করে তা হল বাংসল্য প্রতিবাংসল্যের সম্পর্ক। মা ও সন্তানের সম্পর্ক পৃথিবীর নিবিড়তম সম্পর্ক। জমের আগে থেকেই মায়ের সঙ্গে শারীরিক একাত্মতার সূত্রে সন্তানের যে সম্পর্কের সূচনা হয় তারই জের চলে সারা জীবন ধরে। জের চলে শুধু সন্তানের দিক থেকেই নয়, মায়ের দিক থেকেও অর্থাৎ উভয়ত। যুগ বদলায়, চি বদলায়, বদলায় জীবনচর্চার ধরন তবু কোথাও থেকে যায় এক অদৃশ্য বন্ধন, রন্তে লীন সংগোপন এক অব্যন্ত অনুভব। আর হয়তো এইজন্যই নববই -এর মাঝামাঝি প্রায় সন্তরে পৌঁছে যাওয়া মহান্ততা যখন ‘প্রমা’-য় অনিয়মিতভাবে ‘এক জীবনেই’ শীর্ষক আত্মজৈবনিক লেখাটি লিখতে আরম্ভ করেন তখন খুব স্বাভাবিকভাবে প্রথমেই এসে যায় তাঁর নিজের মায়ের কথা--- ‘লিখতে বসে মায়ের কথাই মনে হয়বেশি। আমি বড়ই মাতৃভন্ত সন্তান। এখনও দিনে একবার তাঁকে মনে মনে ডাকি। ঝগড়াও করি। তোমার সাতাত্তর বছর বয়স হয়েছিল, রোগে শোকে ঝলসে গিয়েছিল, সবই সত্য। কিন্তু আমি তো তোমাকে আটান্ন বছর ধরেই পেয়েছি। আমি কী করি?’ একদিকে যেমন ‘মা’ অন্যদিকে তেমনি তাঁর স্মৃতিচারণায় একটা বড় অংশ জুড়ে থাকে তাঁর একমাত্র সন্তান ‘বাঙ্গা’। মহান্ততা নিজেই লিখেছেন, ‘বাঙ্গা’র বড় হওয়ার ওই পর্বে কাছে থাকা খুব বড় প্রাপ্তি। ওর চোখ দিয়ে কত কী দেখতাম। কত, কতরকম গল্প না বলতাম। ‘হাজার চুরা

শির মা' বইয়ে ব্রতীর শৈশব, ব্রতীর বর্ণনা, ব্রতীর কবিতা পাঠ, সব কিছুতেই বাঙ্গা স্বাধিকারে চুকে বসে থাকে। তেমনই হবার কথা ছিল।' কিন্তু কেবল এই একটি উপন্যাসে নয়, সামগ্রিকভাবে মহাত্মার সাহিত্য কর্মেরই একটা বড় অংশ জুড়ে থাকে 'বাঙ্গা'-- অবশ্যই অন্য নামে, অন্য পরিচয়ে, সহজ সাদৃশ্যের সমষ্ট সম্ভাবনা এগিয়ে। স্বয়ং মহাত্মাই স্থাকার করেছেন, '১৯৯৬-র পর থেকে আজ অবধি বাঙ্গা কোথায়, কত লেখায় আছে, থাকে, ঘুরে ঘুরে আসে তা ও জানে না। লেখাগুলো খুঁটিয়ে পড়লেই বুবরে। মা ও ছেলে। মা ও মেয়ে, কত বইয়ে কতবার।'

১৯৪৭-এ শারদীয়া 'প্রসাদ'-এ প্রকাশিত 'হাজার চুরাশির মা' উপন্যাসটি আগামোড়াই এক মায়ের প্রেক্ষণবিন্দু থেকে লেখা। সর্বজ্ঞ কথকের বিবরণে উপস্থাপিত হলেও টানটান আবেগের তীব্রতার কথক ও উপন্যাসের চরিত্রের মধ্যবর্তী ভেদেরেখা বারেবারেই মুছে যায়; বর্ণনা অংশ বাদ দিয়ে গোটা উপন্যাসটাই প্রায় হয়ে ওঠে সুজাতার আত্মকথন, সন্তানহারা মায়ের যন্ত্রণাদীর্ঘ আত্মনোচনের এক রন্ধান্ত দলিল। উপন্যাসটির ঘটনাকাল অত্যন্ত সংক্ষিপ্ত-- মাত্র একটি দিন --- সকাল থেকে রাত। কিন্তু সুজাতার স্মৃতিচারণার সূত্র ধরে এই নিতান্ত সীমাবদ্ধ কালখণ্ড বিস্তার লাভ করে এক বৃহৎ সময়ের পরিসরে --- ব্রতীর জন্মেরও আগে থেকে ব্রতীর মৃত্যুর পর দু'বছর পর্যন্ত অনধিকবাইশ বছরের সময়ের হিসাবে। ব্রতী নিহত হওয়ার ঠিক একবছর পর ব্রতীর মৃত্যুদিনে যা আবার তার জন্মদিনও বটে, ব্রতীর কথা ভাবতে ভাবতে সুজাতা পৌঁছে যায় অন্য এক বোধে। ব্রতীদের বুঝতে চেয়ে তিনি ত্রিমশ চিনেনেন তাঁর চারপাশে সুখী, স্বার্থাঙ্ক সমাজব্যবস্থাকে যেখানে ব্রতীদের বেঁচে থাকার কোনও অধিকার ছিল না ; উপলব্ধি করেন সম্প্রিলিত নীরবতার সেই পাশবিক চত্র স্তকে, যার নিশ্চেষ্ট নিষ্পত্ততায় ধৰ্মস হয়ে গিয়েছিল একটা গোটা প্রজন্ম। আর এ অনুভবের সঙ্গে সঙ্গে সুজাতার নিজেকে নতুন করে চেনার একটা প্রত্যয়াও আরম্ভ হয়ে যায়। ভিতরে, বাইরে ত্রিমাত্র ধা খেতে খেতে দীর্ঘ, রন্ধান্ত আত্মআবিঙ্কারের এই অধ্যায়টি ত্রিমশ জটিল থেকে জটিলতর হয়ে ওঠে, কারণ সুজাতা তো শুধু ব্রতীর মা নন, তিনি নীপা, জ্যোতি, তুলিরও মা। চাটার্ড অ্যাকাউন্টেন্ট দিব্যনাথ চ্যাটার্জির স্ত্রী, এক অভিজাত পরিবারের গৃহিণী, প্রবল ব্যক্তিত্ব সম্পন্না শাশ্বতীরবাসরোধী ব্যক্তিত্বের আড়ালে প্রায় নীরব, হতবাক এক পুত্রবধু, সব অর্থেই মধ্যবিত্ত এক রমণী। এখানেই সুজাতা অলাদা হয়ে যান 'স্তনায়িনী'-র যশোদা, 'বাঁয়েন'-এর চন্দ্রি কিংবা 'সাঁঁব সকালের মা' গল্পের জটি ঠাকণের থেকে। 'স্তনায়িনী' গল্পে মাতৃত্বের প্রচলিত রূপকল্পটি ভেঙে মহাত্মা গড়ে তোলেন এক নতুন মিথ। মাতৃত্বের চিরাভ্যন্ত প্রতিমাটি ত্রিমশ পরিণত হয় জীবিকা নির্বাহী যন্ত্রে। যশোদার যে স্তন্যগলে মুখ গুঁজে তার স্বামী কাঙালী মনে গোপালভাব এনে স্বষ্টি পায় সেই স্তনায়িনী আবার খাদ্য জোগায় শুধু যশোদার নিজের সন্তানদের নয় হালদার বাড়ির বংশধরদেরও, যাদের মোট সংখ্যা প্রায় পঞ্চাশ। মাতৃত্বের প্রধানতম অঙ্গটি পর্যবসিত হয় অর্থোপার্জনের যন্ত্রে; সেই যন্ত্রে দুধের জোগান অব্যাহত রাখতে যশোদাকে মোট কুড়িবার সন্তান ধারণ করতে হয় এবং শেষ পর্যন্ত স্তনের ক্যান্সারে তার শোচনীয় মৃত্যু ঘটে। মৃত্যুর আগে ত্রেন কোমাটেজ -এ আত্মান্ত যশোদা কিসিংসারের সকলকেই দুধছেলে ভাবতে থাকে ---'যে ডাতার দেখছে সে, যে ওর মুখে চাদর টেনে দেবে সে, যে ওকে টুলিতে তুলবে সে, যে ওকে মশানে নামাবে সে, যে ওকে চুল্লিতে দেবে সে ডোম, সবাই তার দুধছেলে--- সবাই দুধছেলে কিন্তু কেউ তার নয়।' গল্পের শেষে মহাত্মা লেখেন, 'কিসিংসারকে দুধে পাললে যশোদা হতে হয়। নির্বাহী একলা মরতে হয়, মুখে জল দিতে কেউ থাকে না।' ভেঙে যায় যশোদার পুরাণ প্রতিমা, গড়ে ওঠে মাতৃত্বের এক নতুনতর সংজ্ঞা যার সঙ্গে ওতপ্রোতভাবে জড়িয়ে থাকে অর্থনৈতিক চাহিদা ও জোগানের প্রা। 'বাঁয়েন' -এর চন্দ্রি ও যশোদার মতো একলা হয়ে যায়। 'বাঁয়েন' ধরার পর গাঁয়ে তার আর জায়গা হয় না, জায়গা হয় না পরিবারে--- প্রায় সংক্ষারের যুপকাঠে বলি দিতে হয় মাতৃত্বকে। কিন্তু নিষ্ঠুর সমাজ যাকে একদিন বিসর্জন দেয় সে-ই আরেকদিন জীবনের বিনিময়ে রক্ষাকরে সরকারি তহবিল। মৃত্যুর পর রেলকোম্পানি যখন তাকে মেডেল দেয় তখন হঠাৎই ডোমেদের সমাজ তাকে আবার স্থাকার করে নেয়, পরিচয় দেয় জ্ঞাতি বলে। চন্দ্রি ঘটনাচ্ছে বাঁয়েন হয়ে যায় কিন্তু সাধন কান্দোরীর ম। জারা ব্যাধ বংশের মেয়ে জটি স্বামী হারিয়ে বুভুক্ষু পুরমের কাছ থেকে বাঁচার জন্য, কোলের সন্তানের মুখে ক্ষুধার অন্ন তুলে দেওয়ার জন্য নিজেই বেছে নেয় ধর্ম ও সংক্ষারের আশ্রয়, হয়ে ওঠে জটি ঠাকুরণ। সাধনের জন্য সে কেবল সাঁঁব সকালের মা, বাকি সময় জটি ঠাকুরণ। তিনটি গল্পেই মাতৃত্বের চেনা ইমেজটির মৃত্যু ঘটিয়ে কথক আভাসিত করেন এক নতুন মিথের সন্তান। আর 'হাজার চুরাশির মা' উপন্যাসে সন্তানের মৃত্যুর সামনে দাঁড়িয়ে আরম্ভ হয় সুজাতার আত্মআবিক্ষা। স্বাধীন ব্যক্তিসত্ত্ব ও সামাজিক পারিবারিক পরিচয়ের এক বিষম দৈরিথ যা শেষ পর্যন্ত পৌঁছে যায় এক চূড়ান্ত বিষ্ফে

ରଣେ ।

ଯଶୋଦା, ଚନ୍ଦ୍ର ବା ଜଟି ପ୍ରତ୍ୟେକେଇ କୋନଓ ନା କୋନୋଭାବେ ସନ୍ତାନେର ଜନ୍ୟ ଆୟୁବଲି ଦିଯେ ମହେଁ ହେଁ ଯାଯି ଅନ୍ୟ ଦିକେ ସନ୍ତାନେର ମୃତ୍ୟୁ ଥେକେଇ ଆରଭ୍ତ ହେଁ ସୁଜାତାର ନତୁନ ଜୀବନ । ସନ୍ତାନ ତାଙ୍କେ ଦିଯେ ଯାଯି ଏକ ନତୁନ ଦୃଷ୍ଟି, ନତୁନ ଜୀବନଦର୍ଶନ । ସମ୍ମତ ସାମାଜିକ ପାରିବାରିକ ସମ୍ପର୍କର ପ୍ରସାଧନ ଘୁଚିଯେ ଯା ବ୍ରମଶ ଜାଗିଯେ ତୋଳେ ଏକ ଆଁକାଡ଼ା କାଠାମୋ । କିନ୍ତୁ ଯେ ବ୍ରତୀ ସୁଜାତାକେ ବଦଳେ ଦେଇ, ବଦଳେ ଦେଇ ନିଜେକେ ଦେଖିବାର ଚୋଖ, ତାର ଜନ୍ମସନ୍ତାନବାନା ଆଦୌ ଅଭିପ୍ରେତ ଛିଲ ନା ସୁଜାତାର କାହେ ଦିବ୍ୟନାଥେର ସଙ୍ଗେ ତିକ୍ତ ଦାନ୍ପତ୍ୟେର କାରଣେ ‘...ଝୀଲ, ଅଣ୍ଟି ଲେଗେଛିଲ ନିଜେକେ ନ ମାସ ଧରେ’ । କିନ୍ତୁ ଅନାଗତ ସନ୍ତାନେର ଜୀବନସଂଶ୍ୟେର ଆଶଙ୍କା ବଦଳେ ଦିଯେଛିଲ ସବ । ସେଇ ଶୁ । ଏତଦିନ ସ୍ଵାମୀ ଓ ଶାଶ୍ଵତୀର ପ୍ରବଳ ପ୍ରତାପେ ସୁଜାତା ଛିଲେନ ଅକିଞ୍ଚିତ୍କର, ଅନ୍ତିତ୍ବହୀନ । ଶାଶ୍ଵତୀ ଛିଲେନ ଦେହାନ୍ତ ମା, ଦିବ୍ୟନାଥେର ମେଯେଘାଟିତ ଯାବତୀୟ ଦୁର୍ବଲତାକେ ତିନି ପ୍ରଶ୍ନ୍ୟ ଦିଯେଛିଲେନ ସନ୍ତାନେର ପୁଷ୍ଟହେର ଗୌରବେ ଆର ସୁଜାତାର ସନ୍ତାନଦେର ଦଖଳ କରେଛିଲେନ ଏକ ତୀର ଅଧିକାର ବୋଧେ । ବ୍ରତୀର ଜନ୍ମେର ଆଗେ ସୁଜାତାଓ ଏତେ ଆପନ୍ତି କରେନନି, ବୁଝେଛିଲେନ ‘ଏ ସଂସାରେ ତିନି ନିଜେକେ ଯତ ନେପଥ୍ୟେ ରାଖିବେନ, ତାତେଇ ଅନ୍ୟେ ସୁଖ’ । ମେନେ ନିଯେଛିଲେନ ତାଁର ସମ୍ପର୍କେ ଶାଶ୍ଵତୀ ଓ ସ୍ଵାମୀର ବାନିଯେ ତୋଳା ଇମେଜ । କେବଳ ବ୍ରତୀର ବେଳାତେଇ ତିନି ବଦଳେ ଯାନ । ‘ବ୍ରତୀର ବେଳାଯ ସୁଜାତା ତାଁର ଦଖଳ ଛାଡ଼େନି’, ବ୍ରତୀ ଏକଳା ଶୁତେ ଭୟ ପାଯ ବଲେ ବିରୋଧିତା କରେଛେନ ଦିବ୍ୟନାଥେର ନିର୍ଦ୍ଦେଶେ । ସଂସାରେ ସକଳେର ଅନୁଗତ, ଅନୁଗ ମୀ, ନୀରବ, ଅନ୍ତିତ୍ବହୀନ ସୁଜାତା ବ୍ରତୀକେ ଘିରେଇ ଗଡ଼ିତେ ଢେଯେଛିଲେନ ନିଜୟ ଏକଟି ଜଗ୍ଗ, ଢେଯେଛିଲେନ ଶାଶ୍ଵତୀ, ସ୍ଵାମୀ ଓ ଅନ୍ୟ ସନ୍ତାନଦେର ଜୀବନଚର୍ଚାର ବିକଳ୍ପ ଏକଟି ଜୀବନ -- ‘ଓର ସଙ୍ଗେ ବହି ପଡ଼େ, ଓକେ ନିଯେ ଚିଡ଼ି ଯାଖାନାୟ ବେରିଯେ, ଓର ବନ୍ଧୁଦେର ବାଡ଼ିତେ ଦେକେ ଗଞ୍ଜଞ୍ଜବ କରେ ସୁଜାତା ବ୍ରତୀଇ ଓର ମଧ୍ୟେ ଡୁବେ ଯେତେ ଥାକଲେନ । ବ୍ରତୀଇ ଯେନ ଓର ବେଚେ ଥାକାର ଏକମାତ୍ର ନ୍ୟାୟସଙ୍ଗ୍ରହ ବ୍ୟାଖ୍ୟା ହେଁ ଦାଁଡ଼ାଳ ।’ ଏରଇ ମାଝେ କଥନ ଯେନ ମା ଓ ଛେଲେର ସମ୍ପର୍କ ବଦଳେ ଗେଲ ପିତା ପୁତ୍ରୀର ସମ୍ପର୍କେ --- ବ୍ରତୀ ଯେନ ନିର୍ଭରୟେ ଗ୍ର୍ୟ, ଶକ୍ତିଶାଲୀ ଏକ ଅଭିଭାବକ ଆର ତିନି ଅସହାୟ ଶିଶୁସନ୍ତାନ । ବ୍ରତୀର ମୃତ୍ୟୁବାର୍ଷିକାତେ ସ୍ମୃତିଭାରାତୁର ମାୟେର ସାମନେ ଯେ ଟୁକରୋ ଟୁକରୋ ଛବି ଭେଦେ ଚଲେ ତାର କୋନୋଟିତେ କଥନ ଓ ତିନି ବର୍ତ୍ତରେର ଛୋଟୁ ବ୍ରତୀ ତାଁର ହାଁଟୁ ଜଡ଼ିଯେ ଧରେ କେଂଦେ କେଂଦେ, ‘ମା ତୁମ ଆଜ, ଶୁଦ୍ଧ ଆଜ ଆପିମେ ଯେଓ ନା, ଆମାର କାହେ ଥାକ ।’ କଥନ ଓ ବା ସ୍ଵାଧୀନତା ଦିବେସ ପାଡ଼ାର ବାଲକ ସଙ୍ଗେର ଛେଲେଦେର ସଙ୍ଗେ ଗର୍ଭରେ ଡ୍ରାମ ଆର ବିଟଗାଲ ବାଜିଯେ ମାର୍ଚ କରେ ଚଲେ ଯାଯି । କ୍ଲାସ ଟୈନ-ଏର ବ୍ରତୀ ‘ତୋମାର ପ୍ରିୟ ମାନୁଷ’ ରଚନା ଲିଖିତେ ଲିଖେ ଆସେ ‘ଆମାର ମା’ । ଆବାର ଏହି ବ୍ରତୀଇ ମାତ୍ର ଦଶ ବର୍ଷର ବୟସେ ମା-ର ଅସୁଖ କରଲେ ଖୋଲା ଛେଡେ ଚଲେ ଆସେ, ଜିଜ୍ଞାସା କରେ ‘ତୋମାର ମାଥାଯ ବାତାସ କରବ ?’ ମାକେ ଶୋନାୟ ‘ବୀରପୁଷ୍ପ’ -ଏର ମତୋ କବିତା, ମାୟେର ନୀରବ କାନ୍ଦାଯ ବ୍ୟଥିତ ହେଁ ବଲେ ‘ଆମି ତୋମାକେ ଏକଟା ବାଘ ଆର ଶିକାର ଛାପା ଶାଢ଼ି କିନେ ଦେବ’ । କିନ୍ତୁ ଏହି ସମ୍ମତ ଛବିଇ ବ୍ରତୀର ଶୈଶବ ବା ପ୍ରଥମ କୈଶୋରେର । ବ୍ରତୀ ସାବାଲକହୁ ଅର୍ଜନେର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଛବିଟା ବ୍ରମଶ ବଦଳେ ଯେତେ ଥାକେ । ଏକଦିକେ ସୁଜାତା ଭାବେନ ବ୍ରତୀ ମାନୁଷ ହେଁ କାହିଁ, ପଡ଼ା ଶେଷ କକ, ତାରପର ବ୍ରତୀକେ ନିଯେ ଚଲେ ଯାବେନ ଆର ଏକଇ ସଙ୍ଗେ ଅନ୍ୟଦିକେ ମାୟେର ପ୍ରତି ଅଗାଧ ଭାଲବାସା ତଥା ମମତ । ରେଖେଓ ନିଜୟ ବୋଧ ଓ ଝାଇସ ବ୍ରତୀ ବ୍ରମଶଇ ଦୂରେ ସରେ ଯାଯି । ସୁଜାତା ବୋବେନ ‘ବ୍ରତୀ ଓଁ ଅଜାନା ହେଁ ଯାଚେଛ ଏମେ, ଅଚେନା’, ଭୟ ପାନ, ଦୁଃଖ ଓ --- କିନ୍ତୁ ଘଟନାର ପ୍ରକୃତ ଗୁଡ଼ ବୋଝାର ଚେଷ୍ଟା କରେନ ନା । ଆସଲେ ସୁଜାତାର ଅନ୍ତିତ୍ବ ତଥନ ପାରିବାରିକ ଗନ୍ଧିର ମଧ୍ୟେଇ ସୀମାବନ୍ଦ, ବୃହତ୍ତର ସମାଜ - ବାସ୍ତବ ସମ୍ପର୍କେ ଅନଭିଜ୍ଞ ଓ ନିଷ୍ପତ୍ତି ।

ବ୍ରତୀର ମୃତ୍ୟୁର ପର ତାକେ ବୋଝାର ତାଗିଦେ ସୁଜାତା ବ୍ରମଶ ଉପଲବ୍ଧି କରେନ ସମ୍ମତ ମେହ ମମତା ଆକୁଳତା ସନ୍ତ୍ରେଷ ବ୍ରତୀ ଯେ ଅଦର୍ଶେ, ଯେ ରାଜନୈତିକ - ମାନବିକ ବୋଧେ ଦୀକ୍ଷିତ ହେଁଛିଲ ତାର ସନ୍ଧାନ ତିନି ରାଖେନନି । ତାର ଜୀବନକାଳେ ଜାନାର ଚେଷ୍ଟା କରେନନି ବୃହତ୍ତର ସେଇ ସମାଜକେ, ସେଇ ମାନୁଷଜନକେ, ଯାଦେର ଜୀବନେ ଜୀବନେ ମେଲାନୋଇ ଛିଲ ବ୍ରତୀର ଅନ୍ୟତମ ବ୍ରତ । ଅଚେନା ବ୍ରତୀକେ ଖୁଁଜିତେ ଖୁଁଜିତେ ସୁଜାତା ଏସେ ପୋଁଛନ ବ୍ରତୀର ସତୀର୍ଥ ଓ ମରଣସନ୍ଧୀ ସମୁଦ୍ରେର ବାଡ଼ିତେ । ତାଦେର ଜୀର୍ଣ୍ଣ, ପିସବୋର୍ଡେର ତାଲିମ ରା, ଶ୍ୟାମା ଧରା ଖୋଲାର ଚାଲେର ଘରେ ପୁତ୍ରଶୋକାତୁର ସମୁର ମାୟେର କାହେ ଏସେ ତାଁର ମନେ ହେଁ ଯେନ ନିଜେର ଜାୟଗାୟ ଏସେଛେନ । ସମୁର ମାୟେର ଚୋଖ ଦିଯେ ତିନି ଆବିଙ୍କାର କରେନ ଅନ୍ୟ ଏକ ବ୍ରତୀକେ ଯେ ପରେର ଜନ୍ୟ ପ୍ରାଣ ଦିତେ ପ୍ରସ୍ତୁତ --- ବ୍ରତୀ, ତାଁର ରନ୍ଦେର ରନ୍ତ, ଯାକେ ଜନ୍ୟ ଦିତେ ଗିଯେ ତାଁର ପ୍ରାଣସଂଶ୍ୟ ହେଁଛିଲ, ଯେ ତାଁର କାହେ ବ୍ରମଶ ଅବାଧ୍ୟ ହେଁ ଗିଯେଛିଲ, ଅଚେନା, ତାର ସଙ୍ଗେ ସୁଜାତାର ଯେ ନତୁନ କରେ ପରିଚିଯ ଶୁ ହେଁ ସେଇ ମୁହୂର୍ତ୍ତ ଥେକେ । ଆର ଏହି ପରିଚିଯେର ସୁତ୍ରେଇ ତିନି ଦେଖିତେ ପାନ ଆରୋ ଅନେକ ଅନେକ ମାୟେର ଅସଂଖ୍ୟ ଛେଲେକେ । ଲାଲଟୁ, ପାର୍ଥ, ବିଜିତ, ସମ୍ମ ଏବଂ ଆରୋ ଅନେକ, ବ୍ରତୀର ସଙ୍ଗେ ବିଜନ ସାମାଜିକ ବ୍ୟବଧାନ ସନ୍ତ୍ରେଷ ସମୁର ମାୟେର ଭାଷାଯ ଯାରା ଛିଲ ‘ଏକୋରକମ’ । ଏହି ଛେଲେରା ସୁଜାତାର ଅଚେନା ଯେ ବ୍ରତୀ ତାକେଇ ଚିନିତ । ତାଇ ଓରା

এবং ব্রতী জীবনে একাত্ম ছিল, মৃত্যুতেও।' এই আবিষ্কার মা হিসেবে সুজাতার ব্যর্থতাকে যেমন চিনিয়ে দেয় অন্য দিকে তেমনি তাঁকে মুন্তি দেয় ব্যক্তিশোকের একাকীত্ব থেকে। সুজাতা বোরেন ব্রতী তাঁকে তাঁর নিঃসঙ্গ শোকের এককীত্বে রেখে চলে যায়নি। তাঁর মতো আরো বহুজনের সঙ্গে তাঁকে এক করে, আত্মীয় পাতিয়ে দিয়ে গেছে। কিন্তু বলাই বাহ্যিক, সুজাতার আত্ম আবিষ্কারের প্রত্যয়াটি শেষ পর্যন্ত এত সরল থাকে না। মহাত্মা ভোলেন না যে সুজাতারও আছে নিজস্ব সামাজিক প্রেক্ষাপট; তিনি 'ধনী', 'অভিজাত', 'অন্য শ্রেণীর মানুষ' তাই সমুর মাঝের সঙ্গে তাঁর ব্যবধান ঘুচেও ঘোঁটে না। সুজাতা মনে মনে নিশ্চিত বোরেন যে এখানে তাঁর আর আসা হবে না। 'প্রচণ্ড আঘাত, নিদাণ শোক, কঁটাপুরুরে ও মশানে তাঁদের দুজনকে এক করে দিয়েছিল বটে কিন্তু সে সাম্য চিরস্থায়ী হতে পারে না। সময় শোকের চেয়ে বলশালী' তবু শেষ বিদায়ের মুহূর্তে সুজাতার ইচ্ছে হয় একটা দামী কিছু দিয়ে যান সমুর মাকে। তাই যে কথাটা কোনও দিন উচ্চারণ করতে পারেনা, সেই কথাটাই বলে যান 'যে দিন ওরা মারা যায়, তার পরদিন ব্রতীর জন্মদিন ছিল।'

ব্রতীর সহযাত্রী, বন্ধু ও প্রেমিকা নন্দিনীর সঙ্গে যোগাযোগের সূত্রে সুজাতার কাছে ধরা পড়ে অন্য এক বাস্তবতা। সেখানে শুধু ব্রতীকেই নয়, ব্রতীর মাকেও তিনি আবিষ্কার করেন ব্রতীরই চোখ দিয়ে। কিন্তু সেখানেও চলে ব্যর্থতাবোধের পরস্পরা --- নিজের সন্তানকে না চেনার, না চিনতে চাওয়ার ছানি। নন্দিনীর সঙ্গে কথা বলতে বলতেসুজাতা মুখোমুখি হন আরো এক নিষ্ঠুর সত্ত্বে। শুধু সুজাতারই জন্য, ব্রতী তার base-এ চলে যাওয়া সাংগঠনিক নির্দেশটা নিজের জন্মদিন পর্যন্ত ঠেকিয়ে রেখেছিল। 'তাহলে সুজাতার ক্ষুধিত, আঁকড়ে ধরা ভালবাসাও পরোক্ষ ব্রতীর মৃত্যুর জন্য দায়ী? তাঁর কষ্ট হবে বলে ব্রতী সেদিন কলকাতায় ছিল? নইলে ব্রতী চলে যেতে বেসে? এক তীব্র অপরাধবোধ সুজাতার সমস্ত সন্তাকে এফোঁড় ও ফোঁড় করে দিয়ে যায়। নন্দিনীর কাছে সুজাতা শোনেন আলোলনের সাংগঠনিক দুর্বলতার কথা যা ব্রতীদের ঠেলে দিয়েছিল এক নিশ্চিত বিপর্যয়ের দিকে, উপলব্ধি করে আপাত 'শাস্তিকল্যান'-এর অস্তরালবর্তী ক্ষতবিক্ষত রন্ধনাপটভূমিটিকে। সুজাতার খুব ইচ্ছে করে নন্দিনীকে 'বুকে টেনে নিতে... দোলা' দিতে। ব্রতীকে যেমন করে বুকে টেনে নেননিতেমনি করে ওকে টেনে নিতে।' স্বাভাবিক, ক্ষুধিত, জীবন্ত এই ইচ্ছে মুহূর্তের জন্য সচেতন, শিক্ষিত, পরিশীলিত সুজাতার সঙ্গে সমুর মার সমস্ত ব্যবধান মুছে দেয়। মশানে সমুর মাও কেবলই বলেছিল, 'আরে আমার বুকে আইনা দে। আরে বুকে নিলে আমি অহনই শাস্তি অইয়ু। আর কান্দুম না।' নন্দিনী কিন্তু স্পষ্ট করেই বলে যে কলকাতায় থাকলেও তাদের আর কখনোই দেখা হবে না। সুজাতাও বোরেন, নন্দিনী আর তাঁর জীবনের রেখা সমাপ্তরাল। মিলিত হন, এমন একটি বিন্দুও রেখাদুটির মধ্যে নেই। বিদায় নেওয়ার আগে সুজাতা নন্দিনীর হাতে তুলে দেন ব্রতীর একটি ছবি আর একই সঙ্গে অনুভব করেন প্রতিটি পদক্ষেপে তাঁদের দূরত্ব ত্রুটি বেড়েই চলেছে।

ব্রতী কেন 'হাজার চুরাশি' হয়ে গেল, সারাদিন ধরে তার টুকরো টুকরো ব্যাখ্যা খুঁজতে খুঁজতে একসময় সুজাতা নিজেই বদলে যান। স্বামী, পুত্র, কন্যা, পুত্রবধু, জামাতা পরিবৃত্ত এক প্রোটা সচেতনভাবে অঙ্গীকার করেন পারিবারিক মূল্যবেধকে। ব্রতীর সঙ্গে একাত্ম হয়ে নিজেকে বিচ্ছিন্ন করেন অন্যদের থেকে। শুধু শাশুড়ি বা দিব্যনাথ নন, তাঁর অন্য তিনি সন্তান যারা তাঁকে উপেক্ষা করেই বড় হয়েছে তারাও তাঁর মনে একসময় 'অন্য' দলে চলে যায়। ভেতরে ভতরে কষ্ট পেলেও দিব্যনাথের যেসব অন্যায় আচরণ তিনি এতদিন নীরবে সহ্য করে এসেছেন আজ তারই বিদ্বে প্রতিবাদে সোচ্চার হয়ে ওঠেন। দিব্যনাথ তাঁর সারাদিনের অনুপস্থিতির কৈফিয়ত চাইলে সরাসরি বলেন, 'দু' বছর আগে, বত্রিশ বছর ধরে তুমি কোথায় সন্ধ্যা কাটাতে, কাকে নিয়ে গত দশ বছর টুকুরে যেতে, কেন তুমি তোমার এক্স - টাইপিস্টের বাড়িভাড়া দিতে তা আমি কোনোদিন জিগ্যেস করিনি। তুমি আমায় একটি কথাও জিগ্যেস করবে না।' কোনোদিন না।' দৃঢ়ভাবে তুলির সঙ্গে বেঁয়াপড়া করেন, '...আমি ব্রতীর কথা তোমার সঙ্গে আলোচনা করব না।' জেনে শুনে ব্রতীর মৃত্যুদিনে তুলির এনগেজমেন্ট-এর তারিখ ফেলার সিদ্ধান্তের পাশবিকতাও তুলে ধরেন অদ্যুর্থ ভাষায়। ব্রতীর চোখ দিয়ে দেখা পরিবার পরিজনদের নৈতিক অধঃপতন তাঁর কাছে সামাজিক মূল্যবোধ তথা আদর্শহীনতার সঙ্গে এক হয়ে যায়। ব্রতী মারা যাওয়ার পর দিব্যনাথের প্রাথমিক প্রতিত্রিয়া, খবর গোপন করার জন্য অপরিসীম তৎপরতা, ব্যক্তিগত শোককে উপেক্ষা করে নিজের ও পরিবারের মান সন্মান তথা নিরাপত্তা রক্ষার প্রয়াস, নিজেদের সুশৃঙ্খল জীবন বিপর্যস্ত হল বলে ব্রতীর প্রতি সকলের সম্মিলিত প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষ দোষাবোপ এবং সর্বোপরি এক অস্বাভাবিক স্বাভাবিকতার অভিনয় সুজাতার চোখে সেই ভয়ঙ্কর পৈশা চিক সামাজিক নীরবতা তথা উপেক্ষারই নামান্তর হয়ে দাঁড়ায়। সুজাতা বোরেন সমাজ, পরিবার কোথাও ব্রতীদের অ

দর্শবাদের কোনও স্থান নেই আর হয়তো সেই জন্যই তাঁদের পালাবার ও জায়গা নেই--- একমাত্র মায়ের জ্ঞেহ আর ঝিস ছাড়া সর্বত্রই তারা ব্রাত্য। এই রাজনৈতিক চেতনা সুজাতাকে পারিবারিক আধিপত্য উপেক্ষা করার শক্তি জোগায়। এখন তিনি নিজেই সিদ্ধান্ত নিতে পারেন, ‘যেখানে ব্রতী নেই সেখানে থাকবেন না।’ কিন্তু ব্যক্তিগত, পারিবারিক অঙ্গভূতের বদ্ধতা থেকে রাজনৈতিক মানুষে উত্তরণের এই পর্বেও বড় হয়ে ওঠে সুজাতার মাতৃপরিচয়।— ‘ব্রতী থাকতে যদি একদিনও এমনি করে মনের কথা দিব্যনাথকে বলতে পারতেন। বলে বেরিয়ে যেতে পারতেন ব্রতীকে নিয়ে! তাহলেও ফের যাতে পারতেন না কিছুই হয়ত। শুধু ব্রতীর মনের কাছাকাছি হয়তো আসা যেত। ব্রতী জেনে যেত সুজাতাকে সে যা জেনেছে, তাই সব নয়। ব্রতী জেনে গেল না।’ জ্ঞান হারাবার আগে সুজাতার শেষ আর্ত চিংকার তাই ‘রন্ধের গন্ধ’, ‘প্রতিবাদ’ আর ‘শোক’-এর সঙ্গে মিশে থাকে এক অনপনেয় ব্যর্থতাবোধের হাহাকার। আর সেই হাহাকারে একটি রাজনৈতিক আন্দোলনের পরাভব, একটি প্রজন্মের ধৰংস হয়ে যাওয়ার বেদনা, নিজের পরিজনদের চিনতে পারার খানি এবং প্রিয়তম সন্তানকে সময় থাকতে চিনতে না পারার, বুঝতে না চাওয়ার ক্ষোভ এক অপরকে অনুরণিতকরতে করতে ছড়িয়ে যায় সমস্ত চরাচরে। কেঁপে ওঠে ঝিসের ভিত, ভালবাসার ঘর আর প্রতিটি ‘সুধী, সুখী অঙ্গভূতের মুখ’।

[Zoom In](#) | [Zoom Out](#) | [Close](#) | [Print](#) | [Home](#)

**সৃষ্টিসংহার**

Phone: 98302 43310  
email: editor@srishtisandhan.com